



MOT DU DIRECTEUR ET DU PRÉSIDENT

Chers mélomanes,

Notre magnifique orchestre à évolué de manière exceptionnelle cette année; nous avons atteint l'ensemble de nos objectifs malgré un contexte particulier et nous avons réalisé des avancées importantes sur le plan de nos partenariats de même que sur les technologies de l'information avec notre premier Hackathon. S'ajoute l'acquisition d'un édifice dans le quartier du Village des Rapides, une occasion importante d'accueillir un plus grand nombre de clients et de baisser nos coûts fixes. Nos clients restent au coeur de nos préoccupations et c'est pourquoi nous serons heureux de les retrouver pour fredonner la nouvelle mélodie de l'organisme, Rue Centrale.

Claude Dorion, Président

Philippe Tisseur, Directeur général



FIXING A HOLE COMBLER UN VIDE

Créneau carrefour jeunesse

(J. Lefebvre/C. Ménard)

Programme pour les 16-29 ans favorisant l'implication citoyenne, la persévérance scolaire et l'entrepreneuriat.

142 participations complétées

à des projets jeunesse,

38 maintiens aux études,

30 jeunes actifs en bénévolat,

17 jeunes adultes actifs en volontariat

GETTING BETTER ÇA VA DE MIEUX EN MIEUX

Projet de préparation à l'emploi (PPE)

(A. Eble/M. Lapalme-Thibault)

Programme de groupe de 12 semaines pour les personnes de 18 à 65 ans ayant des difficultés à intégrer ou conserver un emploi.

94 participations complétées,

59 intégrations en emploi,

9 retours aux études

et 3 intégrations dans

une autre mesure

GOT TO GET YOU INTO MY LIFE JE DOIS T'AVOIR DANS MA VIE

Service d'aide à l'emploi (SAE)

(A. Gagnon/D. Huang/M. Isomongoli)

Groupe 4

Services d'accompagnement individuel et ateliers de groupe ponctuels pour les LaSallois de 16 à 35 ans souhaitant actualiser leurs stratégies de recherche d'emploi.

44 participations complétées,

26 intégrations en emploi et

3 retours aux études

Groupe 6

Services personnalisés pour intégrer ou maintenir un emploi ou intégrer les études, s'adressant aux jeunes LaSallois de 16 à 35 ans vivant des difficultés personnelles ou des obstacles à l'emploi.

107 participations complétées,

64 intégrations en emploi,

19 retours aux études

*Traduction libre des titres de chansons

**I FEEL FINE
JE ME SENS BIEN**

Service d'aide à l'emploi (SAE)
groupe 9 - Mise au point
(C. Aubry)

Programme s'adressant à des jeunes de 18 à 29 ans vivant diverses difficultés importantes et visant la détermination d'un objectif professionnel pour l'intégration en emploi ou le retour aux études.
15 participations complétées,
6 intégrations en emploi,
5 retours aux études

**DRIVE MY CAR
CONDUIS MA VOITURE**

Clinique mobile de l'emploi
(T. Tisseur)

Véhicule ambulancier repeint et réaménagé circulant dans l'arrondissement pour offrir information et références à plus de 1000 citoyens laSallois dont environ 70 ont entamé une démarche dans l'un des programmes de l'organisme.



**MONEY (THAT'S WHAT I WANT)
DE L'ARGENT (C'EST CE QUE JE VEUX)**

Centre d'affaires étudiant Desjardins
(C. Collette)

Centre d'entrepreneuriat situé dans l'école secondaire Cavalier-De LaSalle et visant à sensibiliser les élèves à l'entrepreneuriat et à la coopération par de l'accompagnement dans la réalisation de projets et diverses activités.

Plus de 800 élèves rejoints par une activité du CAED



**THERE'S A PLACE
IL EXISTE UN ENDROIT**

École du Milieu LaSalle
(J. Lafontaine/M.-P. Trudeau)

École pour jeunes décrocheurs de 18 à 30 ans offrant un enseignement personnalisé, les services d'intervenants et une foule d'activités afin de permettre l'acquisition de crédits scolaires et favoriser le développement de l'estime de soi.

28 élèves, 4 intégrations dans le système scolaire régulier,
3 intégrations en emploi,
14 réintégrations à l'École du Milieu et 5 nouvelles participations

**BACK IN THE U.S.S.R. GERMANY
DE RETOUR EN U.R.S.S. ALLEMAGNE**

Projet Montréal-Munich
(J. Lefebvre/C. Ménard)

Le projet Montréal-Munich a permis à 6 participants d'explorer leur projet entrepreneurial dans une perspective internationale par une visite en Allemagne et l'accueil de la cohorte allemande à Montréal.



**WE CAN WORK IT OUT
NOUS POUVONS TRAVAILLER ÇA**

Service d'aide à l'emploi (SAE) groupe 2
(A. Gagnon/D. Huang/M. Isomongoli)

Services à la carte
pour élèves de niveau
secondaire pour la
recherche d'un
emploi d'été.

67 participants

**I WANT TO HOLD YOUR HAND
JE VEUX TENIR TA MAIN**

Destination succès au Pearson Adult
and Career Centre (PACC) et au
Centre d'éducation des adultes
de LaSalle (CEAL)
(A. Lebeau/A. Sarrazin/F. Laliberté)

Counseling individuel et activités
diverses afin de favoriser la
persévérance scolaire des étudiants
financés par Emploi-Québec du
PACC et CEAL.

127 dossiers traités annuellement
au PACC
121 dossiers traités annuellement
au CEAL



**HERE COMES THE SUN
LE SOLEIL S'EN VIENT**

Ma place au soleil
(F. Laliberté)

Services individuels et de groupe,
ateliers thématiques et activités
sociales pour favoriser la
persévérance scolaire des
jeunes parents de 18 à 24 ans
étudiant au PACC et financés
par Emploi-Québec.

13 participants

**WITH A LITTLE HELP FROM MY FRIENDS
AVEC UN PEU D'AIDE DE MES AMIS**

Destination compétences
(J. Lefebvre/O. Mbaye)

Programme de groupe
comprenant 6 semaines
d'ateliers et 12 semaines
d'emploi subventionné
pour des jeunes de
16 à 30 ans désirant
trouver un emploi.

42 participations complétées,
30 intégrations en emploi
et 3 retours aux études

**DO YOU WANT TO KNOW A SECRET
VEUX-TU SAVOIR UN SECRET**

Les murs ont des oreilles
(N. Aubert)

Travailleur de corridor circulant
dans l'école secondaire
Cavelier-De LaSalle afin de
contribuer à la réduction des
actes d'intimidation et de favoriser
la persévérance scolaire.

Environ 300 jeunes rejoints



**GOOD DAY SUNSHINE
BON MATIN ENSOLEILLÉ**

Coopératives Jeunesse de Services (CJS)
(S. Galarneau-Mourmans/A.
Gagnon/I. Nsengiyumva/J. Varvaris)

Projet permettant à deux groupes
d'une quinzaine de jeunes LaSallois
de 14 à 17 ans, l'un francophone,
l'autre anglophone, de créer leur
propre entreprise coopérative
pendant l'été.

ALL TOGETHER NOW TOUS ENSEMBLE

Alliance des Milieux Alternatifs de Scolarisation du Québec

(M.-P. Trudeau)

Créé par Destination Travail, l'AMASQ est une association dont la mission est de favoriser le développement, le maintien et la pérennité des milieux alternatifs de scolarisation. Ceux-ci sont des projets portés par des organismes communautaires qui scolarisent des personnes de plus de 16 ans et qui offrent, en parallèle, un accompagnement psychosocial aux participants.

15 organismes membres



BABY YOU'RE A RICH MAN BÉBÉ, TU ES UN HOMME RICHE

Mes finances mes choix

(J. Lefebvre/C. Ménard)

Ateliers d'éducation financière, en collaboration avec Desjardins, pour les 16-25 ans portant sur divers sujets tels que le budget et le crédit.

150 participants



MUSICIENS

Aldo Astudillo

Alexandra Bibeau McKenzie

Alexandre Folco

Amélie Sarrazin

Andrea Eble

Anne Lebeau

Audréanne Gagnon

Camille Trudelle

Cassandra Shamshoum

Cindy Ménard

Claudia Aubry

Cynthia Collette

Diana Huang

Fanny Laliberté

Frédérique Blais

Irvin Nsengiyumva

Jeremy Varvaris

Jihane Chérif

Juli Lefebvre

Julien Lafontaine

Kathy Charles

Leila Sbaï

Louis Pelletier

Marie-Pier Trudeau

Marius Isomongoli

Martin Calvé

Martine Lapalme Thibault

Nancy Aubert

Nicole Verreault

Omar Mbaye El Hadji

Philippe Tisseur

Samuel Galarneau-Mourmans

Sarah Lucier-Boisvert

Tristan Tisseur

William Fontaine

TOURNÉE 2018

Collectif autonome des Carrefour jeunesse emploi du Québec

Table d'action et de concertation jeunesse de l'arrondissement LaSalle

Conseil d'établissement du Centre intégré de mécanique, de métallurgie et d'électricité (CIMME)

Conseil d'établissement du Pearson Adult and Career Centre, secteur formation générale

Fabrique entrepreneuriale – C.A.

Maison des jeunes de LaSalle – C.A.

Micro-Bibliothèques LaSalle

Radio communautaire de LaSalle – C.A.

Réseau des services spécialisés de main-d'oeuvre (RSSMO)

Table d'action et de concertation en sécurité urbaine de LaSalle

Table de développement social de LaSalle

Table des Carrefours jeunesse-emploi de l'île de Montréal

Billboard

1 PRODUITS

SUBVENTIONS	1 413 609\$
REVENUS AUTONOMES	143 571\$
TOTAL	1 557 180\$

2 CHARGES

SALAIRES	1 278 745\$
FONCTIONNEMENT ET PROJETS	265 449\$
TOTAL	1 544 194\$

RÉALISATIONS

Organisation et tenue du premier Hackathon pour l'employabilité
Projet de coopération interrégionale avec des élèves de l'École du Milieu LaSalle
et de la Corporation L'Espoir

Tenue du 2e colloque de l'AMASQ

Prise en charge et conclusion du projet concerté Québec en forme

Deuxième édition de l'exposition Crée-Ta-Vie

Émission bi-mensuelle sur l'employabilité à Radio LaSalle

Achat d'un bâtiment pour la relocalisation des services en juin 2019

Point de service du Bonhomme à lunettes les lundis de 9h à 11h

ORCHESTRATION

Claude Dorion, président

Julie Crevier, vice-présidente

Sylvain Fafard, trésorier

Jean Beaudin, secrétaire

Normand Laforest, administrateur

Pascal Nadon, administrateur

Porte-parole : Commandant Robert Piché

REMERCIEMENTS

Emploi-Québec / Service Canada / Secrétariat à la jeunesse / Caisse Desjardins de LaSalle / Ville de Montréal / Agence de la santé et des services sociaux de Montréal / Arrondissement LaSalle / Bibliothèque L'Octogone / Bonhomme à lunettes / Brasserie Labatt Itée / Buzzfit LaSalle / Canadian Tire / Cégep André-Laurendeau / Centre culturel et communautaire Henri-Lemieux / Centre d'éducation des adultes LaSalle – Édifice Clément / Centre de ressources éducatives et pédagogiques (CREP) / Centre facilitant la recherche et l'innovation dans les organisations (CEFRIO) / Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) de l'Ouest-de-l'Île-de-Montréal – CLSC LaSalle / CJE Montréal Centre-Ville / CIMME (Centre intégré de mécanique, de métallurgie et d'électricité) / CLE LaSalle (Centre local d'emploi) / Club Lions LaSalle-Lachine Club Richelieu / Commission scolaire de Montréal / Commission scolaire Lester B. Pearson / Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys / Consortium Innovation / Cumulus / Député de LaSalle-Émard-Verdun, M. David Lametti Député de Marguerite-Bourgeoys, M. Robert Poëti / Députée de Dorval-Lachine-LaSalle, Mme Anju Dhillon Députée de Marguerite-Bourgeoys, Mme Hélène David / Direction régionale de santé publique – CIUSSS Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal / École secondaire Cavellier-De LaSalle / Effectual Thinking / Fabrique entrepreneuriale / Fédération des coopératives québécoises en milieu scolaire / Fondation Béati / Fondation Bon Départ / Fondation Co-operators / Fondation des Alouettes / Ford LaSalle / Forum Jeunesse de l'île de Montréal Fusion Jeunesse / Futurpreneur Canada / Goethe-Institut / Héros de chez nous / IGA Extra / Beck / Immigration à la Carte / Intact Assurance / Intermarché Palumbo / Jeune Chambre de Commerce et d'Industrie du Sud-Ouest de Montréal / Just Us Production / La Financière BNC / LaSalle Community Comprehensive High School / LaSalle Drive-In / La Source Humaine / Le Tableau Blanc / Les Offices jeunesse internationaux du Québec (LOJIQ) / Le Wagon / Maison des jeunes de LaSalle / Michaels / Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur / Ministère de la Famille / Moisson Montréal / Musée des beaux-arts de Montréal / Pearson Adult and Career Centre / Promo Splash Design / Quincaillerie Bronx / Radio communautaire LaSalle / Réseau Réussite / Richelieu de LaSalle / Service de la police de la Ville de Montréal – PDQ 13 / Sports Expert Table d'action et de concertation jeunesse de l'arrondissement LaSalle / Table de développement social de LaSalle / Techno Montréal / Tim Hortons / Tractr / Uniprix Archambault / UQAM / VIETAVIE films / YourBarFactory

Dédié à nos clients

- | | | | |
|---|--|----|--|
| 1 | FIXING A HOLE
COMBLER UN VIDE | 9 | WE CAN WORK IT OUT
NOUS POUVONS TRAVAILLER ÇA |
| 2 | GETTING BETTER
ÇA VA DE MIEUX EN MIEUX | 10 | I WANT TO HOLD YOUR HAND
JE VEUX TENIR TA MAIN |
| 3 | GOT TO GET YOU INTO MY LIFE
JE DOIS T'AVOIR DANS MA VIE | 11 | HERE COMES THE SUN
LE SOLEIL S'EN VIENT |
| 4 | I FEEL FINE
JE ME SENS BIEN | 12 | WITH A LITTLE HELP FROM MY FRIENDS
AVEC UN PEU D'AIDE DE MES AMIS |
| 5 | DRIVE MY CAR
CONDUIS MA VOITURE | 13 | DO YOU WANT TO KNOW A SECRET
VEUX-TU SAVOIR UN SECRET |
| 6 | MONEY (THAT'S WHAT I WANT)
DE L'ARGENT (C'EST CE QUE JE VEUX) | 14 | GOOD DAY SUNSHINE
BON MATIN ENSOLEILLÉ |
| 7 | BACK IN THE U.S.S.R. GERMANY
DE RETOUR EN U.R.S.S. ALLEMAGNE | 15 | ALL TOGETHER NOW
TOUS ENSEMBLE |
| 8 | THERE'S A PLACE
IL EXISTE UN ENDROIT | 16 | BABY YOU'RE A RICH MAN
BÉBÉ, TU ES UN HOMME RICHE |

Enregistré au 1191, 90e avenue, LaSalle (Québec) H8R 3A6
Tél. : 514 368-1832 / Fax : 514 368-0711
www.destinationtravail.org

© **DESTINATION TRAVAIL 2018**

Dépôt légal – Bibliothèque et Archives nationales du Québec - 2018

CENTRALE

ROAD

